

INFCIRC/839

١ حزيران/يونيه ٢٠١٢

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

رسالة مؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٢ تلقتها الوكالة من البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية

تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٢ وردت من البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية إلى الوكالة بشأن قمة الأمن النووي التي عقدت مؤخرًا في مدينة سبoul.

وبناءً على طلب البعثة الدائمة، يعمّم طيه نص المذكرة الشفوية للإحاطة به علمًا.

البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة)

٢٠١٢ نيسان/أبريل ٤٧ العدد

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وبالإشارة إلى قمة الأمن النووي التي عُقدت مؤخراً في مدينة سيول (جمهورية كوريا)، تود البعثة أن تُسْتَرِّعَ انتباه الوكالة إلى ما يلي:

يشدد القرار 10/RES/GC(55) الصادر عن الدورة الأخيرة للمؤتمر العام على ضرورة إشراف، على نحو شمولي، جميع الدول الأعضاء في الوكالة في الأنشطة والمبادرات المتصلة بالأمن النووي. ومن المؤسف أن البلد المضيف لقمة الأمن النووي التي عقدت بمدينة سيول، في عام ٢٠١٢، لم يحترم هذا الالتزام. إن اعتماد نهج انتقائي والاكتفاء بتوجيه الدعوة إلى ثلث الدول الأعضاء في الوكالة فقط بدلاً من دعوتها كلها هو أمر يتعارض مع القرار المشار إليه آنفًا. وتساور جمهورية إيران الإسلامية شواغل خطيرة إزاء هذا النهج الذي يحفّز هذه الطريقة الاستبعادية في تناول القضايا المتصلة بالأمن النووي، الذي يمثل شاغلاً عالمياً يستلزم نهجاً جماعياً وتعاوناً وثيقاً بين جميع الدول الأعضاء.

ونظراً للاستبعاد المذكور أعلاه، فإن أمانة الوكالة لا تحظى بتأييد جميع الدول الأعضاء للتفكير في أية وثائق أو نوائح صادرة عن القمة المذكورة خلال اجتماعات الوكالة ذات الصلة لإقرار أي تدابير لاحقة.

وفيما تطلب البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية تعميم هذه المذكرة الشفوية ضمن فئة الوثائق INFCIRC، فإنها تغتنم هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسمى آيات تقديرها.

[التوقيع] [ختام]

إلى
مكتب العلاقات الخارجية وتنسيق السياسات
الوكالة الدولية للطاقة الذرية